



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalaajara
ESPAÑA

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 224001078
FECHA/DATE: 28/03/2022
DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT0488650728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN Part Nº DESCRPTION
Referencia DESCRIPCION
Pedido Ventas: 210.000.220 Fecha Pedido: 10/12/2021
Ref. Pedido: 5500039763

1 1008005500000 - 2517038208 CUTO PARK LOCK LEVER

6.000 UN

40

6.000 006222905

5500039763

100003896

QUANTITY
CANTIDAD

ML

Packing / Embalaje
Type Qty

Package / Paquetes
Label

Order Num.
Pedido Nº

ID PALET

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

6000
A
Q. h. h. n. n.
S/N

280312642

ce 5011802638

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

04 APR 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1

Total Boxes / Total Bultos: 1

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

C.M.R.

Marque el que proceda

DOCUMENTO DE CONTROL
CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCÍAS

1 Remitente (nombre, domicilio, país) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country) <i>Los Yébenes</i>				Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ca transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR). DOCUMENTO DE CONTROL CARTE DE PORTE Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según (Orden FOM/2851/2012, BOE n.º 5, de Enero de 2013).			
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country) <i>Moya Luna, S.L.</i> <i>EXPEDICIÓN</i> <i>29 MAR. 2022</i>				16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country) <i>MOYA LUNA, S.L.</i> <i>C.I.F.: B-13426465</i> <i>Pol. Ind. "La Cañada"</i> <i>Camino de la Torre, nº 6</i> <i>45470 LOS YÉBENES (Toledo)</i> <i>ATOTRASPORT</i> <i>Via del 5 Archi, 25</i> <i>04010 CAMPOVER</i> <i>Partida I.V.A. n.º</i> <i>Albo Trac</i>			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) <i>Los Yébenes</i>				17 Bis Referencia Transportista / MATRÍCULA Vehículo / Remolque o Semirremolque Distancia / Km. / <i>29</i>			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) <i>Los Yébenes</i>				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso. Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionamiento de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada, motín, huelga o guerra, carga, estiba y descarga efectuada por remitente o destinatario.			
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents <i>214 216 217</i>				6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers <i>44</i> 7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages <i>1</i> 8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package <i>Los Yébenes</i> 9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods <i>Los Yébenes</i>			
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number				11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volumen in m3	
CARGAS POR EL REMITENTE / CHARGES CHEZ L'EXPÉDITEUR				REMITENTE AL DESTINATARIO / REMISES À L'EXPIÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE	
DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / RENDUES PAR LE DESTINATAIRE				NO DEVUELTOS A RECoger / NON RENDUES À REPRENDRE		SI NO SI NO	
Clase / Class				Clifre / Number			
Lettre / Letter				(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:			
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements CARGA: Llegada día: Hora: Salida día: Hora: DESCARGA: Llegada día: Hora: Salida día: Hora:			
CARGA / CHARGEMENT DOCUMENTO DE SEGUIMIENTO / DOCUMENT DE SUIVI DESCARGA / DECHARGEMENT LLEGADA / ARRIVÉE LE: SAIDA / DÉPART LE: PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES PRESTACIONES ANEXAS / PRESTATIONS ANNEXES				FECHA Y HORA DE LLEGADA AL LUGAR DE DESCARGA / DATE ET HEURE D'ARRIVÉE AU LIEU DE DECHARGEMENT DEMANDÉS PAR LE REMETTANT OU SON REPRESENTANT FIRMA Y SELLO DEL REMITENTE / SIGNATURE ET CACHET DU REMETTANT			
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed				20 A pagar por: / To be paid by: Remitente / Sender's Moneda / Currency Consignatario / Consignee Precio del transporte: / Carriage Charges: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance: Suplementos: / Suppléments: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL: <i>70025</i> <i>Modugno (BA)</i>			
21 Formalizado en / Établi à / Established in <i>Los Yébenes</i> <i>29 MAR. 2022</i>				15 Reembolso / Remboursement <i>29 MAR. 2022</i>			
22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender <i>Los Yébenes</i> <i>29 MAR. 2022</i>				23 Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee <i>Los Yébenes</i> <i>29 MAR. 2022</i>			

03143

En el caso de mercancías peligrosas, el transportista debe asegurarse de que el embalaje sea adecuado y de que el transporte se realice de acuerdo con las disposiciones de la Ley 1/2004, de 28 de marzo, de Medidas de Protección Civil, y de la Ley 1/2004, de 28 de marzo, de Medidas de Protección Civil, y de la Ley 1/2004, de 28 de marzo, de Medidas de Protección Civil.

DOCUMENTO DE CONTROL

DOCUMENTO DE CONTROL

DOCUMENTO DE CONTROL